



958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC

Lors de la séance ordinaire de son conseil tenue le 1^{er} avril 2019, la Municipalité d'Ayer's Cliff a déposé un avis de motion visant l'adoption du code de déontologie s'appliquant aux élus. L'adoption de ce règlement se fera lors de la séance régulière du conseil qui se tiendra le 6 mai 2019.

Le projet de règlement vise à abroger les règlements suivants :

- **Règlement no. 2014-01 concernant le code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux et abrogeant le règlement no. 2011-07**
- **Règlement no. 2016-07 modifiant le Règlement numéro 2011-07 relatif au Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux**

afin que seul le **Règlement no. 2018-02 concernant le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux** soit en vigueur.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit projet de règlement durant les heures ordinaires d'affaires de la municipalité au bureau situé au 958 rue Main, à Ayer's Cliff.

PUBLIC NOTICE

During the regular sitting of Council, held April 1st, 2019, the Municipality of the Village of Ayer's Cliff deposited a notice of motion for the adoption of the code of conduct which applies to the members of Council. The adoption of this by-law will take place during the regular sitting of Council to be held on May 6th, 2019.

This draft by-law's purpose is to abrogate the following by-laws:

- **By-law no. 2014-01 concerning the code of ethics and conduct for elected officials and abrogating By-law no. 2011-07**
- **By-law no. 2016-07 amending By-law no. 2011-07 regarding the code of ethics and conduct for elected officials**

so that **By-law 2018-02 concerning the code of ethics and conduct for elected officials** comes into force.

All interested persons can consult the by-law at the municipal office at 958 Main Street, in Ayer's Cliff, during regular business hours.

Donné à Ayer's Cliff, le 4 avril 2019. / Given at Ayer's Cliff, April 4th, 2019.

Kimball Smith,
Directeur general / Director General